Hachiro Nitta Chairperson, Toyama Prefecture Council of Social Welfare (Official seal is excluded)

## Announcement on Start of Redemption of Loans Related to Special Loans, such as Emergency Small Amount Fund Emergency Small Amount Fund

The first date of redemption (deadline for payment) of emergency small amount fund is January 31, 2023. **[Redemption by account transfer]** 

Please make redemption (payment) by account transfer (automatic withdrawal), in principle. Please fill in the Account Transfer Request Form (Automatic Payment Application Form) and put a seal registered to the bank on the form before sending (returning) it with the enclosed reply envelope.

In the case that the form is sent or (returned) by **November 30, 2022 (Wednesday)**, the withdrawal will be made from January 27, 2023, (Friday) when there are no deficiencies in the form.

Please be sure to confirm the balance of the account by a day before the withdrawal to avoid a shortage in the balance on the transfer date when the redemption is made by account transfer. The withdrawal will be made on the 27<sup>th</sup> of every month (the following business day when the 27<sup>th</sup> falls on a Saturday, Sunday, or holiday)

If an account transfer fails, you are required to make the payment for the relevant month by payment handling slip. In that case, please contact the following point of contact.

## [Redemption by payment handling slip]

In the case that you make the redemption by payment handling slip, please make payment by the given payment handling slip from the nearest branch of THE HOKURIKU BANK, THE FIRST BANK OF TOYAMA, or the Japan Post Bank by the redemption date.

			[As of October 20, 2022]	
Name of fund	Emergency Small Amount Fund			
Name of borrower	Taro Toyama			
Loan amount	200,000 yen			
Redeemed amount	0 yen	Remaining redemption amount	200,000 yen	
Grace period	(To) December 31, 2022			
Redemption period	Two years	(From) January 1, 2023	(To) December 31, 2024	
Redemption	After the first redemption	8,330 yen		
amount Number of redemptions	Final redemption	8,410 yen	24 times in total *Monthly installment	
Fund code	KA	Loan code	0123456	
Matters to be followed				

Matters to be followed			
1. The loan shall be used according to the plan at the time of	5. It may be required to pay all or a part of the loan in a lump		
application.	sum when one of the following is applicable:		
2. The borrower shall consult with the following contact during	(1) Use of the loan for other purposes		
the loan period.	(2) Loan given by false application or other fraudulent		
3. Redemption amount (principal and its interests) shall be	method		
paid by the redemption date.	(3) Willful failure of redemption of the loan		
4. The following matters shall be reported immediately when	6. In the event the loan is not redeemed by the deadline for		
they happen to the borrower.	redemption, the overdue interest of 3.0% per year is collected		
(1) Change in address etc.	for the overdue principal.		
(2) Change in first/second name	*The 5% overdue interest rate is set for loans until the end of		
(3) Other remarkable changes in the household	March 2020.		

<Contact>

Toyama Prefecture Council of Social WelfareCOVID-19 Special Loan Redemption OfficeEnglish versionTEL 076-403-6860 (9:00-16:00 on weekdays)Please access here→

